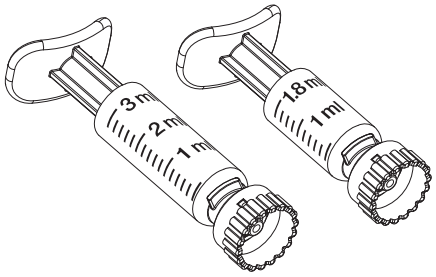
## Modèle 1850 – Réservoir de 1,8 ml
(pour 180 unités d'insuline U-100 maximum)

## Modèle 3070 – Réservoir de 3,0 ml
(pour 300 unités d'insuline U-100 maximum)




### DISPOSITIF STÉRILE

Ces dispositifs sont stériles tant que l'emballage n'a été ni ouvert ni endommagé. Ces articles sont à usage unique.

### EMPLOI AVEC D'AUTRES DISPOSITIFS

Le réservoir de 1,8 ml peut servir de dispositif de remplacement pour le réservoir Medtronic MiniMed™ MMT326A pour utilisation avec les pompes à insuline Medtronic MiniMed modèles 511, 512, 515, 522, 523, 554, 712, 715, 722, 723 et 754. Le réservoir de 3,0 ml peut servir de dispositif de remplacement pour le réservoir Medtronic MiniMed™ MMT332A pour utilisation avec les pompes à insuline Medtronic MiniMed modèles 712, 715, 722, 723 et 754. Les réservoirs ADR sont compatibles avec tous les ensembles de perfusion qui utilisent une connexion standard Luer.

### INDICATIONS D'EMPLOI

Les réservoirs à médicament de 1,8 ml et 3,0 ml ont été conçus pour la perfusion sous-cutanée de médicaments, y compris de l'insuline, à partir d'une pompe à perfusion externe.

### CONTRE-INDICATIONS

Ces réservoirs ne sont pas conçus ni indiqués pour la perfusion de sang ou de produits sanguins.

### PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

La première utilisation d'un réservoir de pompe à insuline doit avoir lieu en présence d'un professionnel de la santé.

Toujours vérifier l'absence de fuite après avoir remplacé le réservoir et l'ensemble de perfusion. Entourer tous les raccords Luer d'un mouchoir en papier et vérifier l'absence d'humidité.

Ces réservoirs sont à usage unique exclusivement. Les réutiliser peut entraîner un risque d'infection, d'erreurs de dosage des médicaments ou de défaillance de votre réservoir ou de votre pompe à insuline.

### DISPOSITIF VENDU UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE (Valide aux États-Unis uniquement)

ATTENTION : la législation fédérale des États-Unis n'autorise la vente de ces dispositifs que par un médecin ou sur son ordre.

Applied Diabetes Research
Carrollton, Texas 75006
+1 972.243.2727

Medtronic et MiniMed sont des marques déposées de Medtronic. Applied Diabetes Research n'est ni une filiale ni affiliée à Medtronic.

# Mode d'emploi

**1.** Retirer le protecteur d'aiguille du réservoir. Ne pas le jeter pour l'instant. Pour s'assurer que le lubrifiant se répartisse bien dans le corps de seringue, tirer le piston en arrière en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au repère de
1,8 ml (ou 3,0 ml), puis, pousser le piston jusqu'à la marque correspondant à la quantité d'insuline voulue.

**2.** Mettre le flacon d'insuline sous pression en le tenant verticalement et en insérant l'aiguille du réservoir dans le flacon. Faire avancer le piston jusqu'à ce qu'il s'arrête pour pousser l'air dans le flacon.

**3.** Surélever le flacon avec l'aiguille insérée et tirer le piston en arrière pour que la seringue se remplisse de la quantité d'insuline voulue.

**4.** Le réservoir toujours maintenu à la verticale, tapoter légèrement le côté du corps de seringue pour en éliminer les bulles d'air. Le piston peut être légèrement avancé pour éliminer toutes les bulles d'air, puis tiré vers l'arrière, le bout de l'aiguille étant plongé dans l'insuline, pour remplacer toute bulle d'air par de l'insuline. Retirer l'aiguille du flacon.

**5.** Remettre en place le protecteur d'aiguille et le faire tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer avec l'aiguille. Mettre au rebut l'aiguille dans le respect des dispositions imposées pour assurer la sécurité.

**6.** Placer le capuchon d'amorçage « Zero Point » stérile fourni sur l'embout conique du réservoir plein et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

**7.** Retirer le piston en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Veiller à ne pas tirer le piston en arrière durant sa rotation.

**8.** La tige du piston interne de la pompe étant complètement rentrée (voir les instructions du manuel de la pompe), insérer le réservoir côté piston dans la pompe et le pousser à fond. En saisissant le réservoir par son rebord extérieur, tourner celui-ci dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un déclic confirme sa mise en place. Voir les instructions de la pompe pour de plus amples détails.

### Instructions supplémentaires pour la poignée de réservoir facile

Suivre les instructions principales d'usage du réservoir jusqu'à l'étape 7. Les deux options suivantes remplacent l'étape 8 figurant dans ces instructions principales d'usage.

**8a.** Placer la poignée de réservoir facile sur le rebord extérieur du réservoir, comme indiqué sur l'illustration 8A.

**8b.** La tige du piston interne de la pompe étant complètement rentrée (voir les instructions du manuel de la pompe), insérer le réservoir côté piston dans la pompe et le pousser à fond. En saisissant la poignée de réservoir facile nouvellement installée, tourner le réservoir dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un déclic confirme sa mise en place. Voir les instructions de la pompe pour de plus amples détails. Retirer la poignée facile du réservoir , puis suivre les étapes 9 à 12, comme indiqué dans les instructions principales. Remarquez que cette poignée de réservoir facile peut être utilisée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le réservoir de la pompe.

**9.** Appuyer sur le bouton **ACT** en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que la pompe émette un bip sonore et que **0.0u** clignote sur l'écran. Ceci met en marche le moteur de la pompe et démarre l'extension-avance de la tige interne vers le piston de votre réservoir. Un son musical se fera entendre lorsque la tige interne est mise en place. Relâcher le bouton **ACT** dès que la pompe émet un signal sonore et que **0.0u** apparaît sur l'écran. Si le bouton **ACT** reste enfoncé après l'apparition de **0.0u** avec le capuchon d'amorçage en place, l'alarme « No Flow » (Débit nul) peut s'activer. Si ceci se produit, éliminer l'alarme et répéter l'étape 9.

**10.** Retirer le capuchon d'amorçage et rattacher la tubulure de l'ensemble de perfusion à l'embout du réservoir. Veiller à ne pas attacher l'ensemble de perfusion sur votre corps pour le moment.

**11.** Appuyer sur le bouton **ACT** et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que le tuyau de perfusion se remplisse d'insuline et soit exempt de bulles d'air et qu'une gouttelette se forme au bout du tube de perfusion.

**12.** À ce moment, relâcher le bouton **ACT** et appuyer sur le bouton **ESC**. Votre pompe Paradigm est alors amorcée. Voir les instructions de l'ensemble de perfusion pour plus de détails.